

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم

بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Historical

تاریخی

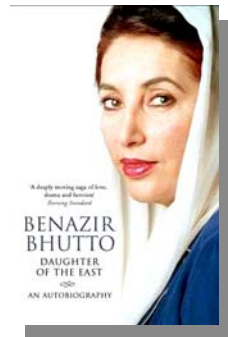
رُزی دی مانو

تورنتو استار:

برگردان المیرا مرادی

گروه عقب‌گرای طالبان چگونه به میان آمد؟*
طالبان پروژه مشترک انگلیس، آمریکا، عربستان سعودی و بی نظیر بوتو

بوتو: " فکر روی کار آوردن طالبان از انگلیسی ها بود.
مدیریت آنها امریکائی ها به عهده گرفتند، هزینه آنها سعودی ها
پرداختند و من اسباب آنها فراهم کرده و طرح را به اجراء در
آوردم".**



گرچه ترور بوتو، بار دیگر چهره زشت تروریسم را نمودار کرد، اما تلاش رسانه های تجاری بین المللی، که در این مدت وسیعاً مرگ او را پوشش خبری داده، او را تقدیس نمودند، نام شهید و قهرمان بر او گذاشتند، در عین حال تلاشی بود بر سرپوش نهادن بر وقایع بسیار مهمی که در دو دهه اخیر اتفاق افتاده است و این وقایع دقیقاً با نقش بوتو در نحوه شکل گیری طالبان پیوند دارد.

خود بی نظیر بوتو در این مورد در تاریخ ۳۰ اکتبر سال ۲۰۰۰، در مصاحبه ای با لوموند چنین گفته بود: "فکر روی کار آوردن طالبان از انگلیسی ها بود، مدیریت آنها امریکایی ها بعهده گرفتند، هزینه آنها سعودی ها پرداختند و من اسباب آنها فراهم کرده و طرح را به اجراء در آوردم!"

مادر طالبان

سال ۱۹۹۱ است، سرویس های امنیتی پاکستان قبل از اینکه ضرب الاجل تعیین شده برای پایان دادن به ارسال مستقیم تدارکات برای جنگجویان مورد حمایت خود در جنگ داخلی افغانستان فرا رسد، با عجله مقادیر زیادی اسلحه و مهمات را در



Benazir Bhutto in her student days. She would have easily passed as the girl next door.
<http://www.maldivesroyalfamily.com>

زاغه ای سری، واقع در اسپن بولداغ (سپین بولدگ)* مخفی کردند. تونل زیر زاغه به اندازه کافی جای نگهداری تدارکات را دارد که هزاران سرباز را تسلیح کند.



(چند*) سال بعد طالبان درهای انبار را باز می کنند و سلاح ها را که هنوز در پلاستیک پوشیده شده بودند را بیرون می آورند و به دست داوطلبانی که از میان "مدرسه های مذهبی" (madrassas) جمع کرده اند، می دهند.

این واقعه ای است که اسناد آن در کتاب Ghost Wars آورده شده است.

در طول ۲۴ ساعت، طالبان قندهار را تسخیر می کنند -

ملا عمر مقر فرمانداری را به تصرف در می آورد و فرودگاه - همراه با شش میگ جنگنده ۲۱، چهار میگ ۱۷ جهت نقل انتقال هلیکوپترها و مجموعه ای از تانک ها و هواپیماهای شخصی (اکمالاتی نظامی یا ملکی)* به اشغال در می آید.

ویرانگری طالبان در افغانستان ادامه می یابد، تقریباً تمامی مخالفان جارو می شوند، تا جائیکه وقتی کابل سقوط می کند حتی کسی آهی هم از نهادش بر نمی آید.

آنگونه که استیو کول، نویسنده کتاب Ghost Wars توضیح داده است: "بی نظیر بوتو یکباره مبدل به «گیس سفید» باند جدید افغانی شد".

"نخست وزیر سابق پاکستان، بی نظیر بوتو، اصلاً و ابداً زن احمقی نبود.

طالبان قماری بود که او انتخاب کرده بود، حتی اگر این عمل، حيله گرانه و از روی زیرکی هم صورت نگرفته باشد، باید گفت که هیچ تأمل و دلواپسی هم در کار نبوده است و مطمئناً با حکم قدرتمند سرویس امنیتی ISI، (سازمان اطلاعات و امنیت پاکستان) او هراسش از این بوده که می بایستی خودش را به خوبی با طرح مزبور تطبیق دهد، چرا که این خواسته را داشت که در پست نخست وزیری باقی بماند.

اشتباه نکنید: زنی که اخیراً ترور شد و هم اینک برایش اینهمه عزاداری می کنند، بیش از یک دهه قبل، به وسیله عوامل متعدد و بسیار تحت نظرش، تبدیل به **مادر خوانده*** تروریست هائی شده بود که آنها را زیر بال و پر خود گرفته بود، همان تروریست های خشک مغز مسلمانی که بوتو اخیراً در جریان مبارزات انتخاباتی به آنها پرخاش نموده و مورد عتاب قرار داده بود.



بیشک بوتو زن شجاعی بود، اما او برای پاکستانی که پس از مهاجرت پشت سر خود باقی گذاشت و تبدیل به انبار باروتی گشته، همراه با ارتشی مسموم و درگیر با طالبان و کمک به خلق هیولائی که حتی با اینکه سرویس های امنیتی پاکستان (ISI) آنها را حمایت و پشتیبانی کرده بودند اما دیگر قادر به کنترل آن نبودند، شدیداً قابل سرزنش و شماتت است.

در طول دومین دور نخست وزیری، با وقاحت، مدت ها حتی به واشنگتن در مورد میزان کمک هائی که پاکستان با تأیید او چه در

زمینه تسلیح و چه در زمینه تأمین مالی طالبان انجام می داد، دروغ می گفت.

بوتو در یک مصاحبه در سال ۲۰۰۲ تصدیق کرد: "زمانیکه من این اجازه را دادم که آنها [طالبان] پول دریافت کنند، دیگر نمی دانم در نهایت چقدر پول به آنها پرداخت شد. فقط می دانم که خیلی زیاد بود!"**

چک سفیدبود، امتیاز مطلق بود. "برای بوتو، هدف آن بود که افغانستان جدید زیر یوغ پاکستان و خارج از اعمار هند قرار گیرد. احمد شاه مسعود، "رهبر اتحاد شمال"، از این زاویه برای او مطلوب نبود، چرا که به هند خیلی نزدیک بود. از این رابطه [پاکستان با افغانستان] می شد که با سرازیر کردن امکانات صنعت حمل و نقل پاکستان، کابل را - این جاده ابریشم نوین که بازارهای آسیای مرکزی را در بر میگرفت- از خط لوله نفت از ترکمنستان (که تحقق نیافت) و کمپ های آموزشی جنگجویان جدائی طلب کشمیر در خارج از پاکستان، ممانعت کرد. بوتو یک دیدگاه و نقشه سیاسی و اقتصادی برای پاکستان داشت که مبتنی بر خلق یک



عکسی از AP که خانم بوتو را در حال آماده شدن برای حضور در آخرین سخنرانی اش در راولپنڈی در روز ۲۷ دسامبر سال ۲۰۰۷، نشان می دهد.

دولت مطیع در همسایگی بود. آن نقشه و دیدگاه از اختیارش خارج شد، همانگونه که از اختیار ISI هم خارج شد. در حقیقت، القاعده که اینک با طالبان سخت عجین هستند، از روز اول از بوتو بیزار بوده، با دعوت از چند افسر ISI در همان اوایل، در سال ۱۹۸۹، نقشه سقوط سیاسی او را می کشیدند. شاید بوتو تا سال ۲۰۰۷، از اشتباهات خود چیزی آموخته بود. شاید هم به عنوان آخرین متحد شناخته شده و اشنگتن در منطقه، چیزهای دیگری، و رای **شعارهای دمکراتیکی** که از آنها حمایت می کرد، برای او وجود داشتند. بهر حال او زنی بود که دروغ گفت و با شور و شوق تبانی کرد، حتی بداخلاق ترین آدمهای سختگیر و شکاک را با هوش، زیبایی و جذابیت خود سحر و جادو می کرد.** به عنوان شهید، او در حال حاضر موقعیت بهتری دارد تا آنچه که قبلا در موقعیت رهبر یک کشور داشت.



* گرد آرنده مضمون
** تأکید از گرد آرنده مضمون - گرد آرنده و گرافیک از شیرزاد